

CINGHIA
A MEZZA
GAMBA

CUSTODIA DA TRASPORTO



Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione a questo dispositivo dovrà essere segnalato a Tri-Tech Forensics e all'autorità competente dello Stato membro in cui si è stabilito l'utente e/o il paziente.

MD	Dispositivo medico	UDI	Identificazione unica del dispositivo	EC REP	Rappresentante Autorizzato Europeo	SN	Numero di serie		Data di produzione
LATEX	Prodotto realizzato senza l'utilizzo di lattice di gomma naturale		Produttore		Consultare le istruzioni per l'uso	LOT	Numero di lotto		

Brevetti USA: 6,394,972 - 6,786,882 - 6,913,587
Soddisfa lo standard MIL-STD-810G, Metodo 501.5
Brevetto europeo (DE, FR, UK) N. 3226817
Brevetto canadese 3007222

SCOPO PREVISTO:

Slushman Traction Splint è destinato all'uso di professionisti del settore sanitario per la stabilizzazione e la trazione del femore fratturato. Il dispositivo può essere utilizzato anche come stecca semplice per qualsiasi frattura, stiramento o distorsione delle estremità.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

Dopo ogni utilizzo Slushman Traction Splint deve essere ispezionato per assicurarsi che sia ancora in buone condizioni di funzionamento. La stecca deve essere pulita accuratamente lavandola con acqua e disinfettante e poi ripulita con uno straccio pulito. Se la stecca entra in contatto con tossine come gli organofosfati, materiale radioattivo o liquidi corporei eccessivi, dovrà essere smaltita come ritenuto appropriato per materiali pericolosi o rifiuti biologici. Se può essere lavata e igienizzata, allora il riutilizzo è consentito. Non usare la candeggina. Non rimuovere o allentare le cinghie per la pulizia. La cinghia con leva esterna in neoprene non deve essere pulita con acqua calda in quanto questo potrebbe causare restringimento o delaminazione. Pulire invece accuratamente la cinghia con salviette disinfettanti. STS deve essere considerato come un prodotto usa e getta se è notevolmente contaminato, se la pulizia richiede uno sforzo eccessivo o se il dispositivo o uno qualsiasi dei suoi meccanismi sono stati danneggiati dall'uso. Rescue Essentials sostituirà qualsiasi Slushman Traction Splint usato per la formazione che subisca usura o rotture a causa dell'uso prolungato.

AVVERTENZE:

Slushman Traction Splint può essere utilizzato per immobilizzare eventuali lesioni come una stecca standard. La trazione può essere presa in considerazione per le fratture di anca, bacino o omero, soprattutto quando una trazione di prova con corda di trazione produce un immediato sollievo dal dolore o ripristina il ritorno venoso nella perfusione dell'organo. Inoltre, la trazione dovrebbe essere evitata in caso di fratture molto aperte e contaminate dove la trazione può rischiare di accumulare contaminanti nel corpo.

Prodotto da Tri-Tech Forensics, Inc.
dba Rescue Essentials, 3811 International Blvd NE,
Ste 100, Leland, NC 28451 USA

REF #10-0262 NSN: 6515-01-631-3182
NATO: 6515-32-083-5266

MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen 33,
Suite 123 2595AM The Hague
Paesi Bassi



RESCUE ESSENTIALS

North Carolina USA • 910-830-0286
www.rescue-essentials.com

SLISHMAN TRACTION SPLINT

by

RESCUE ESSENTIALS

MODO D'IMPIEGO

Slishman Traction Splint (STS)

ISTRUZIONI PER L'USO



1. Attaccare la cinghia alla caviglia

- Rimuovere la cinghia alla caviglia e il tappo per estremità dall'asta
- Srotolare la cinghia alla caviglia e applicare con il tappo per l'estremità laterale rivolto verso l'alto per raggiungere l'asta della stecca
- Fissare la fascetta a strappo con gancio e anello

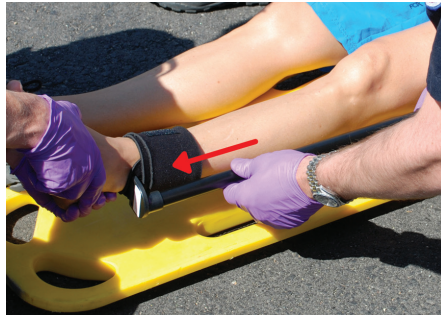
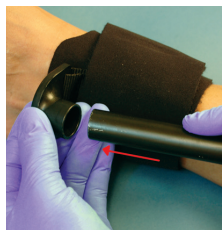


NOTA: È possibile applicare una cinghia alla caviglia sopra il polpaccio in caso di lesioni alla parte inferiore della gamba.



3. Applicare una trazione approssimativa

- Estendere l'asta distale dopo aver allentato la vite a testa zigrinata sul morsetto nero dell'asta
- Inserire l'asta distale nella cinghia alla caviglia con il tappo per estremità
- Una volta raggiunta la lunghezza desiderata, serrare la vite a testa zigrinata



5. Rivalutare e monitorare

- Rivalutare il CMS e il livello di dolore
- Regolare la trazione secondo necessità per ridurre al minimo il dolore e mantenendo la perfusione
- Per la stabilità rotazionale fissare la cinghia a mezza gamba alla stecca e avvolgere (una o entrambe le gambe) sotto il ginocchio



NOTA: SE IL MORSETTO SCIVOLA VIA DALL'ASTA

Nel caso in cui il morsetto rosso o nero scivoli via dall'asta, allentare semplicemente la vite ad alette e spingere nuovamente il morsetto sull'estremità dell'asta e allinearli dove indicato.



RESCUE ESSENTIALS

Prima dell'applicazione valutare la funzione CMS (circolatoria, motoria e sensoriale) e il livello di dolore secondo il protocollo locale.

2. Attaccare la cinghia inguinale

- Appoggiare la fibbia femmina sulla parte anteriore della coscia
- Avvolgere la fibbia maschio e la cinghia dietro la coscia
- Far scattare la fibbia da maschio a femmina e stringere



4. Applicare una trazione mirata

- Rilasciare la vite a testa zigrinata sul morsetto rosso dell'asta
- Tirare la corda per applicare la trazione desiderata
- Stringere la vite a testa zigrinata sul morsetto rosso dell'asta e rilasciare la corda



APPLICAZIONE PEDIATRICA

Per i pazienti di altezza inferiore a 110 cm (circa 43 pollici) e/o di 3 anni di età o meno, allungare la cinghia inguinale consentendo alla stecca di appoggiarsi più prossimalmente all'anca.



03-1008